

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

32/4. Korespondencja Jana Karłowicza. List od Edwarda Grabowskiego 1884.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

267

Warszawa 19. II. 87.

3534

3534

Szanowny Panie!



Wielka ośrodek w Warszawie, największymi iernymi i Panu, reprezentacja muze, ni-lubo eha iernymy-możę daniato korowici się do niego z prośbą o informację w następującej kwestji: Najmiejze się oddawna historyje literatury, nie ehaiałyja dla sprawobici reprezentacji o tem, co się dzieje obecnie. W tym celu trymaniu kilka czasopism, uwzględniającej such literacki i umyślowy repofekeluy. Niektedy! spotykam się w nich na sprawozdaniami kądto potierumni, z których kądto dokładniejszego pojecia wyrobić sobie niepodobna nawet, o pracach kądto wydanych, i powstanych. Niektóre z nich jak np. Ekagarii für die Literatur des In- und Auslandes eziściuj nawet, zajmujze się drobiazgami, brokurami i ino pracami powarumni; może pod nową redakcją reformuje się trochę, bymczasem jednak tego nie widzę. — für od lat kilka wydeję na to eozocenie po kilkudziesięciu rabi, próbujze eozar to i innych uicizje wikon i tygodnikow, dotykeres jednak, nie adeło mi się natrefić na nie takiego, eby mi z upeśności mogło redowolnić. Najmiejze sto suunkotto odpowiađe moim potrzebom Blätter für literarische Unterhaltung — przynajmiejze co do programu. Piastym się na niego euzetnie, zdyby traktowały such guntownij i zdyby nie ramykaty się w zakresie such literackiego z samych Niemców. — Ośrodek ehadzi mi o to, eżby mi ktoś wskazał pismo lub pisma, w którychbym kwalarato, euzę odłakawna drukam naprosim. Dalrych prób na ehybi-trafi już mi się adacheiało, a nie mam reprezentacji reprezentacji się z tem, których mi przynmiejze. Gdyby

wierzał głośno o etymologii i mógłby o sobie sam takwo poro-  
dzić, natomiast głośno jest jaka biblijoteka publiczna. Ctle-  
tu w Warszawie, bez krytycznej porady i wskazań niedużo  
się wie obejść. Jakiś nagabaniem już o to niektórych niemieckich  
redaktorów, ale ich odpowiedzi nie wiele mniej objaśnią.

Zwracam się tedy z prośbą o wskazówki do Szanownego Pa-  
na. W jednym z ostatnich numerów „Prawdy” w korespondencji  
z Heidelbergera spotkałem wiadomość o dwóch krytykach Era-  
sopisa niemieckich i to miły właśnie wprowadziło wa-  
myślenie o powrocie się w powyższym interesie do niego. A wa-  
żne przypadkiem sz. Pan, zajmując się podobną materią, ma  
spokość i waz wydawnictwa przyjąłby, ponieważ jeśli  
nie sprzychac (o ile istnienie waz), to przyjąłby gło-  
nie rachowi literackim w obronniejszym znaczeniu. Sko-  
poc być nie koniecznie niemieckie, byłoby nie angielskie, bo  
angielskiego prawie nie znam.

Zawsze do Szanownego Pana prośbę o informację, czyż  
to jedyną w tej materii, że jej spełnienie nie zabierze dużo  
czasu, wiele czasu i nie narazi na jakiejś absurdalności. Się  
może nie sięga tak daleko, temu bardziej się i skromniejsza na-  
pisać, powyższy wytworzoną jest z której strony uduchowieciem, za  
które jak najwcześniej przepraszam.

Z poważaniem

Edward Grabowski

skokotowska 14.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**